



South Australian  
Certificate of Education

# Chinese Continuers 2018

## Question booklet 1

- **Section 1: Listening and Responding** (Questions 1 to 5) 20 marks
- Answer **all** questions in Section 1
- Write your answers in this question booklet
- Allow approximately 50 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

---

## Examination information

### Materials

- Question booklet 1 (Section 1)
- Question booklet 2 (Part A of Section 2)
- Question booklet 3 (Part B of Section 2)
- Question booklet 4 (Section 3)
- SACE registration number label

### Reading time

- 10 minutes
- You may begin writing during this time

### Writing time

- 3 hours
- Use black or blue pen
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

**Total marks 70**

© SACE Board of South Australia 2018



Government  
of South Australia

Attach your SACE registration number label here

**SECTION 1: LISTENING AND RESPONDING** (Questions 1 to 5)  
(20 marks)

You will hear five texts in Chinese. Each text will be read twice. There will be a 2-minute break between the first and second readings of each text. You may make notes at any time.

**TEXT 1**

You will have 3 minutes to answer Question 1 after the second reading of Text 1. Answer in *English*.

1. (a) Where is this announcement taking place?

\_\_\_\_\_ (1 mark)

- (b) Why is this announcement being made? Give details.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (3 marks)

You may make notes in this space.

## TEXT 2

You will have 3 minutes to answer Question 2 after the second reading of Text 2. Answer in *English*.

### Vocabulary

留言      liúyán      message

精彩      jīngcǎi      wonderful

2. Identify *two* techniques that Lucy uses to try to persuade Dalin. Give an example of each technique from the text.

---

---

---

---

(2 marks)

You may make notes in this space.

### TEXT 3

You will have 6 minutes to answer Question 3 after the second reading of Text 3. Answer in *English*.

#### Vocabulary

|    |         |                               |
|----|---------|-------------------------------|
| 真实 | zhēnshí | real                          |
| 激励 | jīlì    | inspire                       |
| 奋斗 | fèndòu  | to work hard for/to fight for |

3. (a) What event did Xiaochun's cousins recently attend, and what was their experience?

---

---

---

---

(2 marks)

(b) What is the relationship between Xiaochun and Linlin? Justify your answer with evidence from the text.

---

---

---

---

(2 marks)

You may make notes in this space.

#### TEXT 4

You will have 4 minutes to answer Question 4 after the second reading of Text 4. Answer in *English*.

#### Vocabulary

|     |            |                 |
|-----|------------|-----------------|
| 导游  | dǎoyóu     | tour guide      |
| 袋鼠岛 | dàishǔ dǎo | Kangaroo Island |
| 品尝  | pǐncháng   | enjoy / taste   |
| 烤肉  | kǎoròu     | barbecue (BBQ)  |

4. (a) Give *one* reason why people love to visit Kangaroo Island, according to Amy.

---

---

(1 mark)

- (b) Identify *three* things that the listeners are reminded to do.

---

---

---

---

---

---

(3 marks)

You may make notes in this space.

**TEXT 5**

You will have 8 minutes to answer Question 5 after the second reading of Text 5. Answer in *English*.

## Vocabulary

|     |            |                 |
|-----|------------|-----------------|
| 广播室 | guǎngbōshì | studio          |
| 邀请  | yāoqǐng    | invitation      |
| 录制  | lùzhì      | to record       |
| 专辑  | zhuānjí    | album           |
| 灵感  | línggǎn    | inspiration     |
| 创作  | chuàngzuò  | writing songs   |
| 出版  | chūbǎn     | publish/release |
| 粉丝  | fěnsī      | fans            |

5. (a) What is Happy Mary's opinion of New Zealand? Support your answer with *three* pieces of evidence from the text.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

(3 marks)

- (b) What event is Happy Mary looking forward to tonight, and why?

---

---

---

---

---

(3 marks)

## CHINESE (CONTINUERS) EXAMINATION 2018

### Section 1: Listening and Responding

#### PART A

##### Text 1

<announcement chimes>

尊敬的旅客们：请注意！

欢迎您们来到达尔文机场！

今天的最高温度是摄氏三十七度。因为天气非常热，我们为你们提供了免费瓶装水。我们的工作人员会给每一个人发一瓶水。为了您的健康，请大家多喝水，特别是天气很热的时候。祝你们旅途愉快！

##### Text 2

<phone rings>

大卫：我是大卫，请留言。

露西：大卫你好！我是露西。明天是中国的春节，所以明天在唐人街有庆祝春节的活动。我听说会有很精彩的表演，也会有很多好吃的中国菜。我知道你明天有空，我们一起去唐人街吧！一定会非常好玩儿。请给我回一个电话。

### Text 3

琳琳： 你好，小春！你怎么样？你明天做什么？

小春： 你好，琳琳，我非常好，谢谢。我明天去看澳大利亚足球比赛。我喜欢运动，你不也是吗？

琳琳： 对，我不但喜欢玩澳式足球，而且也喜欢看澳式足球比赛。你知道吗？澳大利亚足球最近在上海比赛过。

小春： 我知道，我的表哥去上海看了这场比赛。他们觉得很有趣，他们不敢相信澳大利亚足球的动作有那么快。

琳琳： 我同意。我也在电视上看了这场比赛。你知道这个周末我还想做什么吗？

小春： 参加更多的运动？

琳琳： 不是，我想看一本书来放松一下。

小春： 我也想看书。我喜欢看关于历史和文化的英雄故事小说。

琳琳： 我喜欢看著名人士的真实故事，因为我想学习他们是怎样努力工作和成功的。这样可以激励我努力奋斗。

小春： 我也应该看这些书。



#### Text 4

东方中学的老师和同学们：大家好！

欢迎你们来到澳大利亚，也祝你们的学习旅游愉快！我叫艾米，我上十二年级。我是你们的导游。

我们明天会带你们去看南澳大利亚美丽的袋鼠岛。世界各地的人们都喜欢去那里观看自然风景，比如：漂亮的海滩和陡峭的悬崖。袋鼠岛也是游泳和钓鱼的好地方。你们明天可以在那里看到很多澳大利亚特有的动物。你们还会品尝到澳大利亚有名的烤肉。

请不要忘了，我们明天早上八点离开这里，晚上八点回来。记住带一个照相机或手机来照相。请大家带帽子和游泳衣。请大家不要迟到。祝你们玩得愉快！

#### Text 5

广播员：听众朋友们，大家好！您现在收听的是 33FM 音乐台。现在我们欢迎歌星快乐玛丽来到我们的广播室。早上好，快乐玛丽，你好吗？

快乐玛丽：我非常好，谢谢您的邀请。很高兴和您还有您的听众们一起聊天。

广播员：听说你最近很忙。请告诉我们你在忙什么。

快乐玛丽：我最近去了新西兰几个月，去录制我的新专辑。这是我第一次去新西兰。新西兰是一个很有意思的地方，比如：那里的新鲜空气，人们，自然风景等等，他们都不断地给我灵感，使我的创作和演唱都更有乐趣。

广播员：听起来很酷！请给我们说说你的新专辑。

快乐玛丽：我的新专辑叫《爱在新西兰》，下周就可以出版。新专辑上有 10 首歌。这些歌很适合跳舞，也会让你联想到快乐，爱和成长的经历。

广播员：太好了！快乐玛丽。你今天来我们城市还因为你今天晚上有一个演唱会。

快乐玛丽：是的，我今天晚上八点在星光剧场表演。我真的在期待着这场演出。这里的粉丝太好了，我非常兴奋能给大家表演。

广播员：谢谢你来我们的广播室。祝你表演成功！



# Chinese Continuers

## 2018

### Question booklet 2

- **Section 2: Reading and Responding**
- **Part A of Section 2** (Questions 6 and 7) 15 marks
- Answer ***all*** questions in Part A
- Write your answers in this question booklet
- Allow approximately 40 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese



Government  
of South Australia

© SACE Board of South Australia 2018

Copy the information from your SACE label here

| SEQ                  | FIGURES                                                                                                                       | CHECK<br>LETTER      | BIN                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

## SECTION 2: READING AND RESPONDING, PART A (Questions 6 and 7)

(15 marks)

Read Text 6 and then answer Question 6 in *English*.

### TEXT 6

#### 小镇的新女英雄

今天我很幸运能参加一个很激动人心的活动！我们的小镇终于有了一个电影院。我去参加了开幕式。

在电影院里，服务员给了我一瓶饮料和一包爆米花。爆米花很好吃，饮料非常的凉。大厅不但又大又亮，而且脚下的地毯也很柔软。走进电影院后，我发现座位和扶手很大，也非常舒服。我从来没有那么放松过！

电影是最新的片子《女英雄》，电影不但有好的表演，而且很幽默。银幕非常大，让我感觉好像自己在电影中一样。虽然在这个电影院看电影是一个非常享受的经历，但是电影的故事有点儿太长了，有的部分可以剪掉。

另外，让我失望的是在我旁边的那个人一直在打电话。我觉得电影院应该禁止人们在电影院用手机。

这个电影院已经对公众开放了，而且上映适合不同年龄人的电影。我建议你们有机会快去这个电影院体验一下。

#### Vocabulary

|      |               |                                |
|------|---------------|--------------------------------|
| 激动人心 | jīdòng rénxīn | exciting                       |
| 开幕式  | kāimùshì      | opening ceremony               |
| 爆米花  | bàomǐhuā      | popcorn                        |
| 银幕   | yín mù        | movie screen                   |
| 失望   | shīwàng       | disappointing / disappointment |
| 禁止   | jìnzhǐ        | ban                            |

6. (a) What does the blogger think of the new cinema complex?

---

---

---

---

---

---

(3 marks)

(b) Summarise the blogger's opinion of the movie *The Heroine*.

---

---

---

---

---

---

---

---

(3 marks)

(c) Explain the meaning of '小镇的新女英雄' in the context of this text.

---

---

---

---

---

---

---

---

(2 marks)

Read Text 7 and then answer Question 7 in *English*.

### TEXT 7

上个星期，我参加了从重庆到阿德莱德的游学团。上飞机的时候我非常激动。

刚下飞机，第一件事就是穿毛衣。我没有想到在这里八月份还要穿很多衣服，特别是刚刚离开炎热的重庆。

我们住的地方既没有很多高楼大厦，也听不到汽车的声音，更看不到拥挤的人群，所以很安静。我住的寄宿家庭周围都是树，还有一个非常漂亮的花园。我真的非常喜欢这里的环境，因为这里没有一点儿污染。

但是在这里住了几天后，我开始想家了。因为我英语不好，所以我和本地的学生和老师不能很好地交流。还有，我的寄宿家庭每天午饭都给我吃三明治，晚饭吃意大利面，所以我很不习惯。我很想吃妈妈做的饭菜。

### Vocabulary

|     |            |                |
|-----|------------|----------------|
| 游学团 | yóuxuétuán | a study tour   |
| 重庆  | Chóngqìng  | Chongqing City |
| 本地  | běndì      | local          |

7. (a) Give *two* reasons why the author writes ‘我真的非常喜欢这里的环境’.

---

---

---

---

(2 marks)

- (b) How did the author's feelings change throughout the study tour? Support your answer with evidence from the text.

[illegible]





# Chinese Continuers

## 2018

### Question booklet 3

- **Section 2: Reading and Responding**
- **Part B of Section 2** (Question 8) 15 marks
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 40 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

3



Government  
of South Australia

© SACE Board of South Australia 2018

**Copy the information from your SACE label here**

| SEQ                  | FIGURES                                                                                                                       | CHECK<br>LETTER      | BIN                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

## SECTION 2: READING AND RESPONDING, PART B (Question 8)

(15 marks)

Read Text 8 and then answer Question 8 in 200 to 250 simplified *Chinese* characters.

### TEXT 8

我的朋友：你好！

我们有太多的作业和考试，所以一直没有时间给你写信。请你原谅。今天给你写信想和你聊一聊我面临的压力。

我找到了一份兼职工作，可是我的父母却很不高兴。他们觉得做兼职工作浪费我的学习时间。可是我很喜欢我的兼职工作，因为我可以认识新的朋友，学习新的技能，也能让我调节一下学习的压力。可是我经常为这个问题和我的父母吵架。我觉得他们不理解我。

我应该尊重我父母的想法，还是做我自己喜欢的事？

我希望能很快收到你的回信，听听你的想法。

祝好！

你的笔友，小花

2018年8月16日

### Vocabulary

|    |           |                     |
|----|-----------|---------------------|
| 原谅 | yuánliàng | forgive             |
| 面临 | miànlín   | to face/to confront |
| 调节 | tiáojié   | adjust              |
| 吵架 | chǎojià   | to quarrel          |

8. You have received this letter from your friend Xiaohua. Write a letter in response, addressing Xiaohua's questions and offering advice.

你收到了这封你的朋友小花的来信。写一封回信，回答信中所提到的问题，并给小花提供一些忠告。

You may make notes in this space.





# Chinese Continuers

## 2018

### Question booklet 4

- **Section 3: Writing in Chinese** (Questions 9 and 10) 20 marks
- Answer **one** question from Section 3
- Write your answer in this question booklet
- Allow approximately 50 minutes
- You may use a pen or an HB pencil when writing in Chinese

4



Government  
of South Australia

© SACE Board of South Australia 2018

Copy the information from your SACE label here

| SEQ                  | FIGURES                                                                                                                       | CHECK<br>LETTER      | BIN                  |
|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

### SECTION 3: WRITING IN CHINESE (Questions 9 and 10)

(20 marks)

Answer **one** question from this section in 350 to 400 simplified *Chinese* characters. Write the number of the question you choose in the box provided at the top of page 3.

9. You are on a study tour in China, and have been asked to give a speech at your school assembly. The topic is 'Mobile phones have both advantages and disadvantages'. Write your speech.

你正在中国参加一个学习团，你被邀请在一个学校的校会上做一个演讲，题目是《手机有好处，也有坏处》。写你的演讲稿。

10. You recently went somewhere on a train journey. Write a blog entry for a Chinese youth blog page, describing your interesting experiences on this journey.

你最近坐火车去了一个地方。给一个青年博客网页写一篇文章，描述你这次旅行的有趣经历。

You may make notes in this space.

Question no.

[illegible]

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |